

د قرآن نور

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آيات 120-143

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِذْ	غَدَوْتَ	مِنْ أَهْلِكَ	تُبَوِّئُ	الْمُؤْمِنِينَ	مَقَاعِدَ
	غ دو	ا ه ل	ب و ا	ا م ن	ق ع د
او چه کله	سحر وختی اووئی تاسو	د خپل کور والو نه	تاسو مقررول	مومنان	په مورچو باند
لِلْقِتَالِ	وَاللَّهُ	سَمِيعٌ	عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾		
ق ت ل	ا ل ه	س م ع	ع ل م		
د جنگ دپاره	او الله تعالى	بڼه اوریدو والا دے	بڼه پوهه والا دے -		

إِذْ	هَمَّتْ	طَائِفَتَانِ	مِنْكُمْ	أَنْ	تَفْشَلَا
	ه م م	ط و ف			ف ش ل
چه کله	اراده اوکړه	دوو ډلو	په تاسو کښ	چه	هغوی دوانرو همت بائیلے وو
وَاللَّهُ	وَلِيَّهُمَا	وَعَلَى اللَّهِ	فَلْيَتَوَكَّلْ	الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾	
ا ل ه	و ل ي	ا ل ه	و ک ل	ا م ن	
او الله تعالى	مدد کار وو ددے دوانرو	او هم په الله	پس پکار ده چه توکل اوکړی	ایمان والا -	

وَلَقَدْ	نَصَرَكُمُ	اللَّهُ	بِبَدْرِ	وَأَنْتُمْ	أَذِلَّةٌ
	ن ص ر	ا ل ه			ذ ل ل
او البته ې شکه	مدد اوکړو ستاسو	الله تعالى	په بدر کښ	حالانکه تاسو	کمزوری وی
فَاتَّقُوا	اللَّهُ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾		
و ق ي	ا ل ه		ش ک ر		
پس اوویریرئ	د الله نه	ځکه چه تاسو	تاسو شکر اداکړئ -		

د قرآن نور

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آيات 120-143

إِذْ	تَقُولُ	لِلْمُؤْمِنِينَ	أَلَنْ	يَكْفِيَكُمْ	أَنْ
	ق و ل	ا م ن		ك ف ي	
چه کله	تاسو اوئیل	مومنانو ته:	ولی نه به وی	کافی ستاسو دپاره	چه
يُمِدِّكُمْ	رَبُّكُمْ	بِثَلَاثَةِ	آلَافٍ	مِّنَ الْمَلَائِكَةِ	مُنْزِلِينَ ﴿١٢٤﴾
م د د	ر ب ب	ث ل ث	ا ل ف	م ل ك	ن ز ل
مدد اوکړی ستاسو	ر ب ستاسو	سره د درې	ذرو	فرشتو	چه نازلی شی-

بَلَىٰ ۚ	إِنْ	تَصْبِرُوا	وَتَتَّقُوا	وَيَأْتِيَكُمْ	مِّنْ فَوْرِهِمْ
		ص ب ر	و ق ي	ا ت ي	ف و ر
ولی نه	که چرې	تاسو صبر	او تاسو تقوی	او هغوی راشی په	د خپل جوش
		اوکړی	اختیار کړی	تاسو باند (دشمن)	سره
هَذَا	يُمِدِّدْكُمْ	رَبُّكُمْ	بِخَمْسَةِ	آلَافٍ	مِّنَ الْمَلَائِكَةِ
	م د د	ر ب ب	خ م س	ا ل ف	م ل ك
دغه شان	مدد به کوی ستاسو	ر ب ستاسو	سره د پنځو	ذرو	فرشتو
مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾ س و م خاص نښه به لری -					

وَمَا	جَعَلَهُ	اللَّهُ	إِلَّا	بُشْرَىٰ	لَكُمْ
	ج ع ل	ا ل ه		ب ش ر	
او نه دے	جوړکړې هغه	الله تعالی	مگر	خوشخبری	ستاسو دپاره
وَلِتَطْمَئِنَّ	قُلُوبُكُمْ	بِهِ ۖ	وَمَا	النَّصْرُ	إِلَّا
ط م ن	ق ل ب			ن ص ر	
او ځکه چه تاسو مطمئن شی	ذرونه ستاسو	سره د هغه	او نه (دے)	مدد	مگر

د قرآن نور

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آيات 120-143

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾
ع ن د	ع ز ز	ح ك م
د الله د طرفنه	چه ډیر زبر دست دے	ډیر حکمت والا دے -

لَيَقْطَعَ	طَرَفًا	مَنْ الَّذِينَ	كَفَرُوا	أَوْ	يَكْتَبْتَهُمْ
ق ط ع	ط ر ف		ك ف ر		ك ب ت
ځكه چه هغه پریکړی	یوه حصه	د هغوی چاچه	کفر اوکړو	یا	هغه ذلیل کړی هغوی
فَيَنْقَلِبُوا	خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾				
ق ل ب	خ ي ب				
نو چه هغوی واپس شی	ناکامه -				

لَيْسَ	لَكَ	مِنَ الْأَمْرِ	شَيْءٌ	أَوْ
ل ي س		أ م ر	ش ي ء	
نشته	ستاسو دپاره	په دے معامله کښ	هیڅ هم	یا (که)
يَتُوبَ	عَلَيْهِمْ	أَوْ يُعَذِّبُهُمْ	فَإِنَّهُمْ	ظَالِمُونَ ﴿١٢٨﴾
ت و ب		ع ذ ب		ظ ل م
هغه مهربانه شی	په هغوی باند	یا هغه عذاب ورکړی	نو بے شکه	ظالمان دی-
		هغوی له	هغوی	

وَلِلَّهِ	مَا	فِي السَّمَاوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	يَغْفِرُ
ال ه		س م و		أ ر ض	غ ف ر
او هم د الله	چه څه هم	په آسمانونو کښ دی	او چه څه	په زمکه کښ دی	هغه بخښنه کوی
دپاره دی					

د قرآن نور

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آيات 120-143

لِمَن	يَشَاءُ	وَيُعَذِّبُ	مَن	يَشَاءُ	وَاللَّهُ
	ش ی ا	ع ذ ب		ش ی ا	ا ل ه
دجا دپاره چه	هغه او غواړی	او هغه عذاب ورکوی	چاله چه	هغه غواړی	او الله تعالی
عَفُورٌ			رَّحِيمٌ ﴿١٢٩﴾		
غ ف ر			ر ح م		
ډیر بخښنه والا دے			ډیر رحم کولو والا دے -		
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا تَأْكُلُوا	الرَّبَّ	أَصْعَافًا	مُضَاعَفَةً
	أ م ن	أ ك ل	ر ب و	ض ع ف	ض ع ف
اے خلقو چه	ایمان موراوړے	مه تاسو خورئ	سود	دوه چنده	خو خو چنده زیاتول
وَاتَّقُوا	اللَّهَ	لَعَلَّكُمْ	تُقْلِحُونَ ﴿١٣٠﴾		
و ق ی	ا ل ه		ف ل ح		
او اوویریرئ	د الله نه	ځکه چه تاسو	تاسو کامیابی بیا مومئ-		
وَاتَّقُوا	النَّارَ	الَّتِي	أَعِدَّتْ	لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣١﴾	
و ق ی	ن و ر		ع د د	ک ف ر	
او اوویریرئ	د اور نه	هغه چه	تیار شوے دے	د کفرانو دپاره -	
وَأَطِيعُوا	اللَّهَ	وَالرَّسُولَ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ ﴿١٣٢﴾	
ط و ع	ا ل ه	ر س ل		ر ح م	
او اطاعت کوئ	د الله تعالی	او د رسول	ځکه چه تاسو	په تاسو باند رحم اوشی -	

د قرآن نور

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آیات 120-143

وَسَارِعُوا	إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ	مِّن رَّبِّكُمْ	وَجَنَّةٍ	عَرْضُهَا	السَّمَاوَاتُ
سر ع	غ ف ر	ر ب ب	ج ن ن	ع ر ض	س م و
او دیو بل نہ	طرفہ د	د خپل رب د	او جنت	او پلن والے دے	د آسمانونو
تادی کوی	بخښنه	طرفنه		دهغه	
وَالْأَرْضُ	أَعِدَّتْ	لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾			
أرض	ع د د	وقی			
او زمکے (برابر)	هغه تیار شوے دے	د متقین دپاره -			
الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	فِي السَّرَّاءِ	وَالصَّرَّاءِ	وَالْكَافِرِينَ	الْعَظِيمِ
	ن ف ق	س ر ر	ض ر ر	ک ظ م	غ ی ظ
هغه خلق چه	خرچ کوی	په خوشحالی کښ	او تکلیف کښ	او خکلو والا دی	د سختی غصه
وَالْعَافِينَ	عَنِ النَّاسِ ظ	وَاللّٰهُ	يُحِبُّ	الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾	
ع ف و	ن و س	ا ل ه	ح ب ب	ح س ن	
او معاف کولو والا دی	د خلقو	او الله تعالی	محبت ساتی	د احسان کولو والو سره -	

وَالَّذِينَ	إِذَا	فَعَلُوا	فَاحِشَةً	أَوْ	ظَلَمُوا
		ف ع ل	ف ح ش		ظ ل م
او هغه خلق چه	چه کله	کوی	خه بے حیائی	یا	هغوی ظلم کوی
أَنفُسَهُمْ	ذَكَرُوا	اللّٰهُ	فَاسْتَغْفَرُوا	لِذُنُوبِهِمْ	وَمَنْ
ن ف س	ذ ک ر	ا ل ه	غ ف ر	ذ ن ب	
په خپلو نفسونو	هغوی یادوی	الله تعالی	پس بخښنه غواړی	د خپلو گناهونو	او څوک دے چه
يَغْفِرُ	الدُّنُوبَ	إِلَّا	اللّٰهُ	وَلَمْ	يُصِرُّوا
غ ف ر	ذ ن ب		ا ل ه		ص ر ر
او بښی	گناهونه	سوائے	د الله تعالی نه	او نه	هغوی اصرار کوی
وبخښی					

د قرآن نور

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آيات 120-143

عَلَى	مَا	فَعَلُوا	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾	
		ف ع ل		ع ل م	
په هغه	څه چه	هغوى كړى دى	حالانكه هغوى	هغوى ته پته ده -	
أُولَئِكَ		جَزَاؤُهُمْ	مَغْفِرَةً	مِّن رَّبِّهِمْ	وَجَنَّاتٌ تَجْرِي
		ج ز ي	غ ف ر	ر ب ب	ج ن ن
هم د هغه خلق دى		بدله د هغوى	بخښنه ده	د هغوى د رب د طرفنه	او باغونه دى
مِنْ تَحْتِهَا		خَالِدِينَ		فِيهَا	وَنِعَمَ
ت ح ت		خ ل د			ن ع م
د هغه دلاند		هميشه اوسيدو والا دى		په هغه كښ	او څومره ښه دى
		الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾			
		ع م ل			
		د عمل كولو والو -			

قَدْ	خَلَّتْ	مِنْ قَبْلِكُمْ	سُنُّ	فَسِيرُوا	فِي الْأَرْضِ
	خ ل و	ق ب ل	س ن ن	س ي ر	أ ر ض
بے شکه	تیر شوی دی	ستاسو نه مخکښ	څه طریق	نوگرځی راگرځی	په زمکه باند
فَانْظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٣٧﴾	
ن ظ ر	ك ي ف	ك و ن	ع ق ب	ك ذ ب	
بیا اوگورئ	څنگه	شو	انجام	د دروغ گڼلو والو -	

د قرآن نور

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آيات 120-143

هَذَا	بَيَانٌ	لِّلنَّاسِ	وَهْدًى	وَمَوْعِظَةٌ	لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٨﴾
	ب ي ن	ن وس	ه د ي	و ع ظ	و ق ي
دا	يو بيان دے	د خلقو دپارہ	او ہدایت	او نصیحت دے	د متقی خلقو دپارہ -
وَلَا	تَهْنُؤُوا	وَلَا	تَحْزَنُوا	وَأَنْتُمْ	الْأَعْلَوْنَ
	و ه ن		ح ز ن		ع ل و
اومہ	تاسو ستی کوئی	او مہ	تاسو غم کوئی	او تاسو	اوچت یی
إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾			
	ك و ن	أَمْ ن			
کہ چرے	یئ تاسو	مومنان -			

إِنْ	يَمَسُّكُمْ	قَرْحٌ	فَقَدْ	مَسَّ	الْقَوْمَ
	م س س	ق ر ح		م س س	ق و م
کہ چرے	آورسی تاسو تہ	خہ زخم	نو بے شکہ	رسیدلے دے	دے قوم تہ
قَرْحٌ	مِثْلُهُ	وَتِلْكَ	الْأَيَّامُ	نُذَاوِلُهَا	بَيْنَ
ق ر ح	م ث ل		ي و م	د و ل	ب ي ن
زخم	پشان ددے	او دا	ورخ	مونر اپروؤ را اپروؤ هغوی	پہ مینخ کبن
النَّاسِ	وَلِيَعْلَمَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَيَتَّخِذَ
ن وس	ع ل م	ا ل ه		أَمْ ن	ا خ ذ
د خلقو	او خکہ چہ او پیژنی	اللہ تعالیٰ	هغوی چہ	ایمان ئی راوڑے دے	او هغه جوڑ کپی
مِنْكُمْ	شُهَدَاءَ	وَاللَّهُ	لَا يُحِبُّ	الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾	
	ش ه د	ا ل ه	ح ب ب	ظ ل م	
پہ تاسو کبن	گواہان	او اللہ تعالیٰ	نہ هغه محبت کوی	د ظلمانو سرہ -	

خلورم جز- درس 50 : سورة آل عمران - آيات 120-143

وَلِيْمَحِّصَ	اللّٰهُ	الَّذِيْنَ	آمَنُوْا	وَيَمَحَقَ	الْكَافِرِيْنَ ﴿١٤١﴾
م ح ص	ا ل ه		أ م ن	م ح ق	ك ف ر
او خُكّہ چہ خالص کُری	اللّٰہ تعالیٰ	ہغوی چہ	ایمان ئی راوِری دی	او ختم کُری	کافران -

وَلَمَّا	الْجَنَّةَ	تَدْخُلُوا	أَنْ	حَسِبْتُمْ	أَمْ
	ج ن ن	د خ ل		ح س ب	
حالانکہ نہ دے (تراوسہ پورے)	پہ جنت کبں	چہ تاسو بہ داخل شئ	چہ	گمان کوئ تاسو	ولی
وَيَعْلَمَ	مِنْكُمْ	جَاهِدُوا	الَّذِينَ	اللَّهُ	يَعْلَمُ
ع ل م		ج ہ د		ا ل ہ	ع ل م
او (خُکھ چہ) ہغہ معلوم کری	پہ تاسو کبں	جہاد کرے دے	ہغوی چاچہ	اللہ تعالیٰ	معلوم کرے
			الصَّابِرِينَ ﴿١٤٢﴾		
			ص ب ر		
			صبر کولو والا -		

وَلَقَدْ	كُنْتُمْ	تَمَنُّونَ	الْمَوْتَ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ
	کون	م ن ی	موت	ق ب ل	
او البتہ بے شکہ	وئ تاسو	تاسو تمنا کولہ (ستاسو ارمان وو)	د مرگ	د دے نہ مخکبں	چہ
تَلَقَّوْهُ	فَقَدْ	رَأَيْتُمُوهُ	وَأَنْتُمْ	تَنْظُرُونَ ﴿١٤٣﴾	
ل ق ی		را ی		ن ظ ر	
تاسو ملاقات اوکړئ دهنے	پس بے شکہ	اولیدو تاسو هغه	او تاسو	تاسو کتل -	
سرہ (د مرگ سرہ)					